

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1952-1953.**

SEANCE DU 4 FEVRIER 1953.

Proposition de loi relative à la taxation des assurances-vie**DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 11 de la loi du 8 mars 1951 impose, à partir du 1^{er} janvier 1950, la taxation des assurances-vie lorsque les cotisations n'ont pas été imposées à la taxe professionnelle.

Cette mesure frappe les appointés et les salariés dont les cotisations ont été exonérées en vertu des lois coordonnées du 18 juin 1930 et 3 mars 1933, complétées par les arrêtés royaux des 30 mars et 23 mai 1936.

Cette taxation peut atteindre des taux dépassant 33 p.c., les sommes assurées étant ajoutées aux traitements et revenus personnels éventuels de l'exercice au cours duquel elles sont touchées. Une telle taxation qui frappe les gens à l'entrée de la vieillesse, peut être considérée comme inhumaine.

Elle établit aussi une différence considérable entre les contrats venus à expiration à fin 1949 et ceux expirant à partir du 1^{er} janvier 1950.

Si les lois que nous venons de citer ont prévu que les cotisations des appointés et salariés seraient exonérées, ce n'est pas sans motif.

En effet, leur premier objet était d'encourager la prévoyance et le second visait, avant la promulgation de la loi du 8 mars 1951, à accorder une compensation à des contribuables qui ne pouvaient rien cacher de leurs revenus.

Or, la nouvelle taxation frappe, en une fois, des cotisations qui ont été versées pendant de nombreuses années, même avant 1914, en francs-or, alors que la taxe professionnelle n'existait même pas.

Si l'on estimait que l'exonération dont question ci-avant n'était plus justifiée, on aurait au moins dû

BELGISCHE SENAAAT**ZITTING 1952-1953.**

VERGADERING VAN 4 FEBRUARI 1953.

Wetsvoorstel betreffende de belasting op levensverzekeringen**TOELICHTING**

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Bij artikel 11 van de wet van 8 Maart 1951 worden de levensverzekeringen, met ingang van 1 Januari 1950, aan belasting onderworpen wanneer de stortingen niet in de bedrijfsbelasting zijn aangeslagen.

Deze maatregel treft de wedde- en loontrekkenden, wier bijdragen zijn vrijgesteld krachtens de samengeschakelde wetten van 18 Juni 1930 en 3 Maart 1933, aangevuld bij de koninklijke besluiten van 30 Maart en 23 Mei 1936.

Deze belasting kan meer dan 33 t.h. bedragen, daar de verzekerde som samengevoegd wordt met de eventuele wedden en persoonlijke inkomsten van het dienstjaar tijdens hetwelk ze ontvangen is. Een dergelijke belasting die de betrokken personen treft op de drempel van hun oude dag, kan als onmenselijk worden beschouwd.

Er wordt aldus ook een groot verschil gemaakt tussen de contracten welke einde 1949 en die welke op of na 1 Januari 1950 vervallen.

De genoemde wetten hebben de bijdragen van wedde- en loontrekkenden niet zonder reden van belasting vrijgesteld.

Het eerste doel was n.l. bevordering van de voorzorgszin, het tweede het verlenen van een compensatie, vóór de afkondiging van de wet van 8 Maart 1951, aan belastingplichtigen, die geen inkomsten konden verbergen.

De nieuwe belasting treft echter ineens bijdragen die jarenlang, zelfs vóór 1914, werden gestort in goudfranken, toen de bedrijfsbelasting niet eens bestond.

Indien men oordeelde, dat de vrijstelling niet meer verantwoord was, dan had men op zijn minst de

(2)

respecter les engagements antérieurs afin d'établir une gradation judicieuse dans l'application des nouveaux principes.

Il serait rationnel d'admettre que tout ce qui a été acquis par les versements effectués avant 1950 soit exonéré de la taxe.

Ceci supprimerait l'anomalie entre les contrats expirant à fin 1949 et ceux expirant en 1950 et après.

Une telle solution a d'ailleurs été admise par le législateur pour les pensions, rentes, capitaux ou valeurs de rachat constitués au moyen de versements effectués par les non-salariés avant le 1^{er} janvier 1950 (art. 29, § 1, al. 3, des lois coordonnées).

Il y aurait lieu de généraliser cette solution.

D'autre part, le diviseur 5 adopté pour fixer le taux d'application de la taxe n'a aucune justification mathématique.

Il serait équitable de tenir compte de la durée du contrat. Nous proposons de prendre comme diviseur la moitié du nombre d'années prévues au contrat en cas de survie de l'assuré.

E. ADAM.

vroegere verbintenissen moeten eerbiedigen, ten einde de nieuwe beginselen geleidelijk en op wel overwogen wijze toe te passen.

Een rationele oplossing ware, dat wat door stortingen, vóór 1950 verworven werd, van belasting zou vrijgesteld worden.

Aldus zou de anomalie tussen de contracten welke einde 1949 vervallen zijn en die welke in 1950 en later vervallen, opgeheven worden.

Een zelfde regeling is trouwens door de wetgever aanvaard voor pensioenen, renten, kapitalen of afkoopwaarden, gevormd met van vóór 1 Januari 1950 dagtekenende stortingen van niet-loontrekkenden (artikel 29, § 1, lid 3, van de samengeschakelde wetten).

Die oplossing zou algemeen moeten worden toegepast.

Voorts zij aangestipt, dat de deler 5, welke voor de berekening van de belasting is aangenomen, elke wiskundige grond mist.

Het ware billijk de duur van het contract in acht te nemen. Wij stellen voor, als deler aan te nemen de helft van het aantal jaren, bij het contract bepaald in geval van overleven van de verzekerde.

Proposition de loi relative à la taxation des assurances-vie

Article Premier.

Dans le texte de l'article 29, § 1^{er}, alinéa 3, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, modifié par l'article 11 de la loi du 8 mars 1951, les mots « visés à l'article 30bis, 3^e, et » sont supprimés.

Art. 2.

§ 1. — Pour les capitaux ou valeurs de rachat visés à l'article 29, § 1^{er}, 2^e alinéa, des lois coordonnées, le taux de la taxe professionnelle sera celui applicable à la somme résultant de la division du montant de ces capitaux ou valeurs de rachat par la moitié du nombre d'années prévu au contrat en cas de survie de l'assuré et sans que le taux de taxation puisse dépasser 5 p.c.

§ 2. — L'article 35, § 1^{er}, 2^e alinéa des lois coordonnées est abrogé.

Art. 3.

La présente loi prend cours à la date d'entrée en vigueur de la loi du 8 mars 1951, c'est-à-dire le 1^{er} janvier 1950.

E. ADAM.
A. DOUTREPONT.
R. VREVEN.

Wetsvoorstel betreffende de belasting op de levensverzekeringen

Eerste Artikel.

In artikel 29, § 1, lid 3, van de samengeschatte wetten op de inkomstenbelastingen, gewijzigd bij artikel 11 van de wet van 8 Maart 1951, vallen de woorden : « bij artikel 30bis, 3^e, bedoelde » weg.

Art. 2.

§ 1. — Voor de bij artikel 29, § 1, lid 2, van de samengeschatte wetten bedoelde kapitalen of afkoopwaarden, wordt de bedrijfsbelasting berekend op de grondslag van het bedrag dier kapitalen of afkoopwaarden, gedeeld door de helft van het bij het contract bepaalde aantal jaren, in geval van overleven van de verzekerde, zonder dat de heffing meer dan 5 t.h. mag belopen.

§ 2. — Artikel 35, § 1, 2^e lid, van de samengeschatte wetten wordt ingetrokken.

Art. 3.

Deze wet gaat in op de datum van inwerkingtreding der wet van 8 Maart 1951, namelijk op 1 Januari 1950.